

INDICE GENERAL

I. PROTOCOLOS Y ACUERDOS

Acuerdo de sede entre la República Oriental del Uruguay y el Mercado Común del Sur (Mercosur) para el funcionamiento de la Secretaría Administrativa del Mercosur.....	6475
Acuerdo sobre la aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias	6480
Protocolo de integración educativa para la prosecución de estudios de post grado en las Universidades de los Estados Partes del Mercosur	6495
Protocolo de integración educativa para la formación de recursos humanos a nivel de post grado entre los Estados Partes del Mercosur	6498
Protocolo de Santa María sobre jurisdicción internacional en materia de relaciones de consumo	6501
Protocolo de integración cultural del Mercosur	6507
Protocolo de defensa de la competencia del Mercosur	6510
Acuerdo de Complementación Económica Mercosur - Bolivia	
Acta de Fortaleza	6519
Acuerdo de Complementación Económica Nº 36	6528
Anexo 1. Preferencias otorgadas por Mercosur	6537
Anexo 2. Preferencias otorgadas por Mercosur	6541
Anexo 3. Preferencias otorgadas por Mercosur	6629
Preferencias otorgadas por Bolivia	6633
Anexo 4. Preferencias otorgadas por Mercosur	6640

Preferencias otorgadas por Bolivia	6641
Anexo 5. Preferencias otorgadas por Mercosur	6654
Preferencias otorgadas por Bolivia	6660
Anexo 6. Preferencias otorgadas por Bolivia	6677
Anexo 7. Preferencias otorgadas por Mercosur	6679
Preferencias otorgadas por Bolivia	6700
Anexo 8. Argentina	6731
Brasil	6751
Paraguay	6753
Uruguay	6772
Anexo 9. Régimen de origen	6834
Anexo 10. Régimen de salvaguardias	6876
Anexo 11. Régimen de solución de controversias	6881
Protocolo sobre integración física adicional al acuerdo de complementación económica Mercosur-Bolivia	6901
Convenio de cooperación y asistencia recíproca entre las Administraciones de Aduanas del Mercosur relativo a la prevención y lucha contra ilícitos aduaneros	6904
Protocolo de admissão de títulos e graus universitários para exercício de atividades acadêmicas nos países membros do Mercosul	6907
Acuerdo complementario al protocolo de cooperación y asistencia jurisdiccional en materia civil, comercial, laboral y administrativa	6910
II. CONSEJO DEL MERCADO COMUN. DECISIONES	
4/96. Acordo de sede entre a República Oriental do Uruguai e o Mercado Comum do Sul (Mercosul) para o funcionamento da Secretaria Administrativa do Mercosul	6937
5/96. Produtos sujeitos ao Regime de Origem Mercosul	6937
6/96. Acordo sobre aplicação das medidas sanitárias e fitossanitárias da OMC	7065
7/96. Reunião de Ministros do Interior	7066
8/96. Protocolo de integração educacional para prosseguimento de estudos de pos-graduação nas Universidades dos Estados Partes do Mercosul	7067
9/96. Protocolo de integração educacional para a formação de recursos humanos no nível de pos-graduação entre os Estados Partes do Mercosul	7067
10/96. Protocolo de Santa María sobre jurisdição internacional em matéria de relações de consumo	7068

11/96.	Protocolo de integração cultural do Mercosul	7069
12/96.	Designação do Diretor da Secretaria Administrativa do Mercosul	7069
13/96.	Cooperação em foros internacionais	7070
14/96.	Participação de terceiros países associados em reuniões do Mercosul	7070
15/96.	Criação de Grupo Ad-hoc sobre o tratamento das políticas públicas que distorcem a competitividade	7072
16/96.	Setor açucareiro	7072
17/96.	Regulamento relativo a aplicação de medidas de salvaguarda as impor- tações provenientes de países não-membros do Mercado Comum do Sul (Mercosul)	7073
18/96.	Protocolo de defesa da concorrência do Mercosul	7099
1/97.	Convenio de cooperación y asistencia recíproca entre las administraciones de aduanas del Mercosur relativo a la prevención y lucha contra ilícitos aduaneros	7100
2/97.	Anexo al protocolo de defensa de la competencia del Mercosur	7100
3/97.	Protocolo de admisión de títulos y grados universitarios para el ejercicio de actividades académicas en los Estados Partes del Mercosur	7101
4/97.	Versión en español y fe de erratas del reglamento relativo a la aplicación de medidas de salvaguardia a las importaciones provenientes de países no miembros del Mercado Común del Sur (Mercosur)	7102
5/97.	Acuerdo complementario al protocolo de cooperación y asistencia jurisdiccional en materia civil, comercial, laboral y administrativa	7133
6/97.	“Fe de erratas” correspondiente al protocolo de responsabilidad civil emergente de accidentes de tránsito entre los Estados Partes del Mercosur	7134

III. GRUPO MERCADO COMUN. RESOLUCIONES

71/96.	Renegociación de los acuerdos bilaterales con los demás países de ALADI	7137
72/96.	Tarifa externa comum	7138
73/96.	Tarifa externa comum	7139
74/96.	Cartão de entrada/saída (CES)	7142
75/96.	Documentos de cada Estado Parte que habilitam o transito de pessoas no Mercosul	7148
	Anexo. Documentos hábiles de cada Estado Parte para trasladarse entre los países del Mercosur	7149
76/96.	Regulamento técnico para registro de produtos antiparasitarios de uso veterinario	7150

77/96.	Regulamento técnico para o controle das vacinas contra carbunculo sintomatico, gangrena gasosa, enterotoxemia e tetano, inativadas e conservadas sob refrigeração	7167
78/96.	Regulamento técnico do Mercosul de identidade e qualidade do queijo mozzarella (muzzarella ou mussarela)	7170
79/96.	Registro intrazona de produtos diagnósticos de uso in-vitro	7176
	Anexo I. Documentos y requisitos para registro de productos para diagnóstico de uso in-vitro elaborados en país intrazona	7176
	Anexo II. Rótulos	7177
	Anexo III. Instrucciones de uso	7178
	Anexo IV. Relatorio técnico (referencias del producto)	7182
	Anexo V. Clasificación de productos para diagnóstico de uso in-vitro	7182
	Anexo VI. Modificación de registro	7183
	Formularios de solicitud	7183
80/96.	Regulamento técnico do Mercosul sobre as condições higiênico-sanitárias e de boas práticas de fabricação para estabelecimentos elaboradores/industrializadores de alimentos	7188
81/96.	Regulamento técnico do Mercosul de identidade e qualidade do queijo ralado (queso rallado)	7204
82/96.	Regulamento técnico do Mercosul de identidade e qualidade do requeijão (ricota)	7212
83/96.	Regulamento técnico do Mercosul de identidade e qualidade do queijo prato (queso de barra)	7218
84/96.	Revogação da Resolução GMC nº 31/93: Regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade do leite em pó (leche en polvo)	7223
85/96.	Regulamento técnico do Mercosul de identidade e qualidade do morango (frutilla)	7224
86/96.	Regulamento técnico do Mercosul sobre aditivos alimentares a serem empregados segundo as boas práticas de fabricação (BPF) ...	7228
	Anexo A. Aditivos según buenas prácticas de fabricación	7229
87/96.	Procedimentos de inscrição para a livre circulação das substâncias ativas grau técnico e/ou suas formulações de produtos fitossanitários	7237
88/96.	Standard 3.7 - Harmonização de medidas fitossanitárias. Sub-standard 3.7.A - Intensidade das medidas fitossanitárias. Sub-standard 3.7.B - Tratamentos quarentenários	7244
89/96.	Sub-standard 3.7.1 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para allium cepa (cebolla, cebola)	7272
90/96.	Sub-standard 3.7.2 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para allium sativum (ajo, alho)	7277
91/96.	Sub-standard 3.7.3 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para capsicum annum (pimento, pimentão)	7284

92/96.	Sub-Standard 3.7.5 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>lycopersicon esculentum</i> (tomate)	7290
93/96.	Sub-Standard 3.7.7 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>nicotiana tabacum</i> (tabaco, fumo)	7296
94/96.	Sub-Standard 3.7.8 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>brassica napus</i> var. <i>oleifera</i> (colza)	7301
95/96.	Sub-Standard 3.7.9 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>helianthus annum</i> (girasol, girassol)	7307
96/96.	Sub-Standard 3.7.10 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>lolium multiflorum</i> (lolium, azevem)	7312
97/96.	Sub-Standard 3.7.11 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>lotus corniculatus</i> (lotus, cornichão)	7318
98/96.	Sub-Standard 3.7.12 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>medicago sativa</i> (alfalfa, alfafa)	7323
99/96.	Sub-Standard 3.7.13 - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>phaseolus vulgaris</i> (poroto, feijão)	7330
100/96.	Sub-Standard 3.7.14. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>sorghum vulgare</i> (sorgo)	7336
101/96.	Sub-Standard 3.7.15. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>trifolium</i> sp. (trebol, trevo)	7341
102/96.	Sub-Standard 3.7.17. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>prunus persica</i> (durazno, pêssego)	7347
103/96.	Sub-Standard 3.7.19. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>vitis vinifera</i> (vid, videira)	7357
104/96.	Sub-Standard 3.7.20. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>ananas comosus</i> (ananá, abacaxi)	7366
105/96.	Sub-Standard 3.7.21. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>coffea</i> spp. (café)	7371
106/96.	Sub-Standard 3.7.22. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>cucumis melo</i> (melón, melão)	7378
107/96.	Sub-Standard 3.7.23. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>fragaria</i> spp. (frutilla, morango)	7383
108/96.	Sub-Standard 3.7.24. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>glycine max</i> (soja)	7390
109/96.	Sub-Standard 3.7.25. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>gossypium</i> spp. (algodón, algodoeiro)	7395
110/96.	Sub-Standard 3.7.27. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>oryza sativa</i> (arroz)	7402
111/96.	Sub-Standard 3.7.28. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>theobroma cacao</i> (cacao, cacau)	7408
112/96.	Sub-Standard 3.7.29. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para <i>zea mays</i> (maíz, milho)	7413

113/96.	Sub-Standard 3.7.18. - Requisitos fitossanitários gerais e específicos para solanum tuberosum (papa, batata)	7420
114/96.	Normas provisórias para os funcionários e empregados da Secretaria Administrativa do Mercosul	7429
115/96.	Pauta negociadora prioritaria do SGT-10 (assuntos trabalhistas, emprego e seguridade social)	7430
116/96.	Projetos de decisão	7439
117/96.	Regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade da maçã (manzana)	7439
118/96.	Regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade da pera ...	7447
119/96.	Ajuste da Nomenclatura Comum do Mercosul e sua correspondente Tarifa Externa Comum	7455
120/96.	Ajuste da Nomenclatura Comum do Mercosul conforme "fe de erratas"	7457
121/96.	Tratamento aduaneiro para material promocional em substituição Res. GMC Nº 115/94	7463
122/96.	Tratamento aduaneiro para a circulação nos países do Mercosul, de bens integrantes de projetos culturais aprovados pelos órgãos competentes	7468
123/96.	Defesa do consumidor —conceitos—	7472
124/96.	Defesa do consumidor —direitos básicos—	7474
125/96.	Defesa do consumidor —proteção a saúde e segurança do consumidor—	7476
126/96.	Defesa do consumidor —publicidade—	7479
127/96.	Defesa do consumidor —garantia contratual—	7481
128/96.	Regulamento técnico de limites máximos de emissão de gases poluentes e ruído para veículos automotores	7483
129/96.	Regulamento técnico sobre a verificação de boas práticas de pesquisa clínica	7492
	Anexo I. Buenas prácticas de investigación de farmacología clínica ..	7493
	Anexo II. Definición de términos (glosario)	7510
130/96.	Regulamento técnico de medicina transfusional	7532
131/96.	Regulamento técnico sobre a verificação do cumprimento das boas práticas de fabricação de produtos médicos	7580
	Anexo A. Classificação dos itens do guia de inspeção	7586
	Anexo B. Ata de Inspeção	7593
132/96.	Alterações da autorização de funcionamento das empresas solicitantes de registros de produto farmacêutico no Estado-Parte receptor.	7593
133/96.	Critérios para inclusão, exclusão e alteração de concentração de substâncias	7597

134/96.	Regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade de queijo processado ou fundido, processado pasteurizado e processado ou fundido UHT (UAT)	7600
135/96.	Inclusão do citrato de sódio no regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade do leite UAT (UHT)	7608
136/96.	Regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade de queijo em pó (queso en polvo)	7609
137/96.	Regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade de doce de leite (dulce de leche)	7617
138/96.	Inclusão de coadjuvantes de tecnologia/elaboração no regulamento técnico para fixação de identidade e qualidade do leite em pó	7624
139/96.	Regulamento técnico Mercosul sobre "inclusão do corante ins 122 azorrubina" na lista geral de aditivos Mercosul	7625
140/96.	Regulamento técnico sobre "modificações da lista geral harmonizada de aditivos do Mercosul"	7626
141/96.	Regulamento técnico de atribuição de aditivos, seus funções e seus limites a algumas categorias de alimentos	7629
142/96.	Regulamento técnico Mercosul de identidade e de qualidade do pimentão (morrón o pimiento dulce)	7668
143/96.	Destilado alcoólico simples	7673
144/96.	Regulamento técnico Mercosul sobre incorporação de goma gellan na lista geral de aditivos alimentares.	7674
145/96.	Regulamento técnico Mercosul de identidade e qualidade de queijo minas frescal (ricota)	7675
146/96.	Licenças de estações de radiocomunicações para uso das empresas de transporte rodoviário	7679
	Anexo. Procedimento de reconhecimento de licenças de estações de radiocomunicações para uso das empresas de transporte rodoviario	7680
147/96.	Programa de trabalho do SGT Nº 8	7682
148/96.	Projetos de decisão	7686
149/96.	Interpretação da resolução Nº 48/96	7687
150/96.	Pautas negociadoras do Subgrupo Nº 9 —Energia—	7687
151/96.	Criação do Subgrupo de Trabalho Nº 11 "Saúde"	7692
152/96.	Diretrizes para elaboração e revisão de regulamentos técnicos Mercosul	7693
153/96.	Ampliação da pauta negociadora do SGT Nº 10 (Assuntos trabalhistas, emprego e seguridade social)	7696
154/96.	Criação do Grupo Ad-hoc couros no ambito do SGT Nº 7	7697
155/96.	Reunião Especializada de Comunicação Social	7698
156/96.	Segunda lista de substâncias ativas e suas formulações de livre comercialização entre os Estados Partes do Mercosul	7699

1/97.	Reglamento técnico Mercosur de identidad y calidad del queso parmesão, parmesano, reggiano, reggianito y sbrinz	7700
2/97.	Modelo de ficha técnica para productos farmacéuticos de uso veterinario	7705
3/97.	Reglamento técnico para registro de antimicrobianos de uso veterinario	7706
4/97.	Reglamento técnico para la producción y el control de vacunas, antígenos y diluyentes para avicultura	7710
5/97.	Reglamento técnico Mercosur de identidad y de calidad del arroz beneficiado	7775
	Anexo A. Informação sobre a classificação geral do arroz	7782
6/97.	Prórroga de plazos	7784
7/97.	Ajuste de la Nomenclatura Común del Mercosur y su correspondiente AEC	7785
8/97.	Nómina de puntos de frontera de controles integrados entre los Estados Partes	7787
9/97.	Eliminación de medidas	7790
10/97.	Ajuste de la Nomenclatura Común del Mercosur y su correspondiente AEC	7791
11/97.	Ajuste de la Nomenclatura Común del Mercosur y su correspondiente AEC	7801
12/97.	Reglamento técnico de niveles de complejidad de los servicios de la medicina transfusional	7803
13/97.	Modificación de la Res. GMC Nº 47/93	7809
14/97.	Modificación de la Res. GMC Nº 86/93	7811
15/97.	Modificación de la Res. GMC Nº 11/95	7812
16/97.	Relevamiento de información prevista en las conclusiones de Grupos de Trabajo de la Subcomisión Comercial Mercosur-Unión Europea ..	7814
	Anexo I. Conclusiones de los grupos de trabajo UE-Mercosur	7816
	Anexo II. Propuesta del Mercosur	7825
17/97.	Actas de las reuniones del Mercosur	7826
18/97.	Documentos Mercosur	7830
19/97.	Disposiciones sanitarias y certificado zoosanitario único de suinos (porcinos) para intercambio entre los Estados Partes del Mercosur	7831
20/97.	Disposiciones sanitarias para la regionalización de la peste porcina clásica en el Mercosur	7839
21/97.	Condiciones que deben cumplir las unidades habilitadas para cuarentena animal en el país de origen o de destino y disposiciones para su funcionamiento	7841
22/97.	Pauta negociadora de productos veterinarios	7845
23/97.	Proyectos de decisión	7846

24/97.	Ajuste de la Nomenclatura Común del Mercosur y su correspondiente AEC	7847
--------	---	------

IV. COMISION DE COMERCIO DEL MERCOSUR. DIRECTIVAS

12/96.	Regime de origem Mercosul. Instrutivo de aplicação do Regime de origem por parte das Administrações Aduaneiras	7851
13/96.	Ditames de classificação tarifaria de 65 a 82/96	7870
14/96.	Comité Técnico Nº 10 - Sector textil	7883
15/96.	Membros de uma mesma familia	7884
16/96.	Divulgação de intervenções zoo e fitossanitárias	7885
17/96.	Entidades habilitadas pelos Estados Partes para emitir certificados de origem	7886
18/96.	Ações pontuais no âmbito tarifário por razões de abastecimento	7892
19/96	Reducción tarifaria relativa a una solicitud brasileña	7893
20/96.	Reducción tarifaria relativa a una solicitud brasileña	7894
1/97.	Dictámenes de clasificación arancelaria Nº 83 a 125/96	7895
2/97.	Acciones puntuales en el ámbito arancelario por razones de abastecimiento	7926
3/97.	Dictámenes de clasificación arancelaria Nº 1/97 a 13/97	7927
4/97.	Tratamiento aduanero aplicable a una operación de tránsito aduanero internacional incluyendo un trayecto por vía acuática en embarcación bajo el sistema "roll on-roll off"	7937
5/97.	Acciones puntuales en el ámbito arancelario por razones de abastecimiento	7938
6/97.	Dictámenes de clasificación arancelaria Nº 14/97 a 19/97	7939
7/97.	Utilización de unidades de cantidad uniformes para facilitar la recolección, comparación y análisis de las estadísticas internacionales	7944
8/97.	Régimen de Origen Mercosur	7944
9/97.	Funciones y competencias del Comité de Defensa Comercial y Salvaguardias	8070
10/97.	Acciones puntuales en el ámbito arancelario por razones de abastecimiento	8073
11/97.	Modificación de la directiva Nº 18/96	8074
12/97.	Modificación de la directiva Nº 12/96	8074
	Indice de materias	8077